

**SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR**

F. 2007 — 309 (2006 — 4851) [2007/00068]

**1<sup>er</sup> DECEMBRE 2006.** — Loi modifiant la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux. — Erratum

Au *Moniteur belge* du 4 décembre 2006, page 67014, il y a lieu de lire le titre : « 3 DECEMBRE 2006. — Loi modifiant la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux » au lieu de : « 1<sup>er</sup> DECEMBRE 2006. — Loi modifiant la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux ».

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST BINNENLANDSE ZAKEN**

N. 2007 — 309 (2006 — 4851) [2007/00068]

**1 DECEMBER 2006.** — Wet tot wijziging van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 4 december 2006, pagina 67014, dient de titel : « 3 DECEMBER 2006. — Wet tot wijziging van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus » te worden vervangen door : « 1 DECEMBER 2006. — Wet tot wijziging van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus ».

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

F. 2007 — 310 [C — 2006/12604]

**7 JANVIER 2007.** — Arrêté royal relatif à la durée du travail des travailleurs des établissements et services ressortissant à la Sous-commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement de la Communauté flamande (SCP 319.01)

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 16 mars 1971, notamment l'article 19, 3<sup>e</sup> alinéa, 3<sup>o</sup>;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement de la Communauté flamande du 27 février 2006;

Vu l'avis 41.338/1 du Conseil d'Etat, donné le 12 octobre 2006, en application de l'article 84, premier alinéa, 1<sup>o</sup> des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Cet arrêté s'applique aux employeurs et aux travailleurs ressortissant à la Sous-commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement de la Communauté flamande.

**Art. 2. § 1<sup>er</sup>.** En application de l'article 19, 3<sup>e</sup> alinéa, 3<sup>o</sup>, pour le « service de nuit avec passage de la nuit sur le lieu de travail », pour chaque période de 8 heures comprise entre 22 heures et 8 heures (22 heures – 6 heures, 23 heures – 7 heures, 24 heures – 8 heures) une période d'inactivité ou des périodes d'inactivité d'un total maximum de 5 heures ne sont pas considérées comme temps de travail pour autant que cette période ou ces périodes d'inactivité soient prises à un endroit spécialement aménagé à cet effet, notamment en vue du passage de la nuit.

Les prestations de travail actives durant le « service de nuit avec passage de la nuit sur le lieu de travail », effectuées en exécution du contrat de travail sont toutefois toujours considérées comme temps de travail.

Les services de nuit au cours desquels exclusivement des prestations de travail actives sont effectuées ne relèvent pas du régime dérogatoire de cet arrêté.

§ 2. Les dispositions du § 1<sup>er</sup> s'appliquent sans préjudice du respect de la durée maximale prévue par la directive 2003/88 du Parlement européen et du Conseil du 4 novembre 2003 concernant certains aspects de l'aménagement du temps de travail.

**Art. 3.** Cet arrêté ne sortira ses effets qu'à la condition que le travailleur entre dans le champ d'application d'une convention collective de travail conclue au sein de la sous-commission paritaire 319.01 réglant l'application des conditions de travail et de rémunération pour les prestations de nuit visées dans cet arrêté.

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

N. 2007 — 310 [C — 2006/12604]

**7 JANUARI 2007.** — Koninklijk besluit betreffende de arbeidsduur van de werknemers in de inrichtingen en diensten die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten van de Vlaamse Gemeenschap (PSC 319.01)

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de arbeidswet van 16 maart 1971, inzonderheid artikel 19, derde lid, punt 3;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten van de Vlaamse Gemeenschap van 27 februari 2006;

Gelet op advies 41.338/1 van de Raad van State, gegeven op 12 oktober 2006, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Dit besluit is van toepassing op de werkgevers en de werknemers die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten van de Vlaamse Gemeenschap.

**Art. 2. § 1.** In toepassing van artikel 19, derde lid, 3<sup>o</sup>, wordt voor «nachtdienst met overnachting op de tewerkstellingsplaats», voor elke periode van 8 uren tussen 22 uur en 8 uur (22 uur – 6 uur, 23 uur – 7 uur, 24 uur – 8 uur), een inactiviteitsperiode of inactiviteitsperiodes van in totaal maximaal 5 uur niet als arbeidstijd aanzien, voor zover deze inactiviteitsperiode(s) genomen wordt of worden op een plaats die daartoe behoorlijk is ingericht, ondermeer met het oog op overnachting.

De actieve arbeidsprestaties tijdens de «nachtdienst met overnachting op de tewerkstellingsplaats», verricht in uitvoering van de arbeidsovereenkomst, worden evenwel steeds als arbeidstijd aanzien.

Nachtdiensten waarbij uitsluitend actieve arbeidsprestaties worden geleverd, vallen niet onder de afwijkende regeling van dit besluit.

§ 2. De bepalingen van § 1 zijn van toepassing zonder afbreuk te doen aan de naleving van de maximale duur voorzien door de richtlijn 2003/88 van het Europees Parlement en de Raad van 4 november 2003 betreffende een aantal aspecten van de organisatie van de arbeidstijd.

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking voorzover de werknemer valt onder het toepassingsgebied van een collectieve arbeidsovereenkomst gesloten in het paritair subcomité 319.01 die de toepassing regelt van de loon- en arbeidsvooraarden voor de nachtprestaties bedoeld in dit besluit.

**Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 5.** Le Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution de cet arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 janvier 2007.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,  
P. VANVELTHOVEN

Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 16 mars 1971, *Moniteur belge* du 30 mars 1971.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

F. 2007 — 311

[C — 2006/12615]

**10 JANVIER 2007.** — Arrêté royal modifiant l'article 79, § 9 et § 12, de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage (1)

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, notamment l'article 8, § 2, alinéa 5, inséré par la loi du 30 mars 1994 et modifié par les lois des 7 avril 1999, 5 mars 2002, et 27 décembre 2005 et § 6, alinéa 5, inséré par la loi du 5 mars 2002;

Vu l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage, notamment l'article 79, § 9, alinéa 3, inséré par l'arrêté royal du 5 juin 2002 et § 12, inséré par l'arrêté royal du 5 juin 2002, et modifié par l'arrêté royal du 7 janvier 2003;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Office national de l'Emploi, donné le 19 janvier 2006;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 3 juillet 2006;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 19 septembre 2006;

Vu l'avis n° 41.637/1 du Conseil d'Etat, donné le 30 novembre 2006, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et sur l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 79, § 9, alinéa 3, de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage, inséré par l'arrêté royal du 5 juin 2002, est remplacé par la disposition suivante :

« L'agence doit avoir rempli son obligation d'utiliser pour les formations au moins 25 pour cent du montant visé à l'alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, au plus tard le 31 décembre de l'année suivant celle à laquelle les recettes ont trait. Le solde non utilisé de ces 25 pour cent est destiné à la gestion globale de la sécurité sociale et doit être versé dans le même délai à l'Office national de Sécurité sociale. Ce versement est assimilé à une dépense de formation. »

**Art. 2.** A l'article 79, § 12, du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 5 juin 2002 et modifié par l'arrêté royal du 7 janvier 2003, sont apportées les modifications suivantes :

1<sup>o</sup> dans l'alinéa 1<sup>er</sup>, les mots « visé à l'article 8 de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs » sont insérés entre les mots « l'objet social de l'agence » et les mots « et si les recettes »;

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 5.** De Minister van Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 7 januari 2007.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werk,  
P. VANVELTHOVEN

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 16 maart 1971, *Belgisch Staatsblad* van 30 maart 1971.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

N. 2007 — 311

[C — 2006/12615]

**10 JANUARI 2007.** — Koninklijk besluit tot wijziging van artikel 79, § 9 en § 12, van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, inzonderheid op artikel 8, § 2, vijfde lid, ingevoegd bij de wet van 30 maart 1994 en gewijzigd bij de wetten van 7 april 1999, 5 maart 2002 en 27 december 2005 en § 6, vijfde lid, ingevoegd bij de wet van 5 maart 2002;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering, inzonderheid op artikel 79, § 9, derde lid, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 5 juni 2002 en § 12, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 5 juni 2002 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 7 januari 2003;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening gegeven op 19 januari 2006;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 3 juli 2006;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 19 september 2006;

Gelet op het advies nr. 41.637/1 van de Raad van State, gegeven op 30 november 2006, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Werk en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 79, § 9, derde lid, van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 5 juni 2002, wordt vervangen als volgt :

« Het agentschap moet uiterlijk op 31 december van het jaar volgend op datgene waarop de inkomsten betrekking hebben, voldaan hebben aan de verplichting ten minste 25 percent van het bedrag, bedoeld in het eerste lid, 2<sup>o</sup>, aangewend te hebben voor opleidingen. Het niet-gebruikte saldo van deze 25 percent is bestemd voor het globaal beheer van de sociale zekerheid en moet binnen dezelfde termijn aan de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid worden gestort. Deze storting wordt gelijkgesteld met een uitgave voor opleiding. »

**Art. 2.** In artikel 79, § 12, van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 5 juni 2002 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 7 januari 2003, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1<sup>o</sup> in het eerste lid worden de woorden « bedoeld in artikel 8 van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders » ingevoegd tussen de woorden « het maatschappelijk doel van het agentschap » en de woorden « en of de in »;